

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1010477

STAUB | DINING LINE - Bowl set - 4 pcs - Ceramic - White truffle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Dining Line Bowl Set (4 pcs) - Ceramic White Truffle

1. General Information

The Staub Dining Line Bowl Set comprises four beautifully crafted ceramic bowls designed for versatile use. These bowls are perfect for serving a variety of dishes and enhance the presentation of your culinary creations. Made from high-quality ceramic, they are both stylish and functional.

2. Safety Information

- This product is intended for household use only.
- Do not place the bowls directly on a flame or heat source.
- Avoid sudden temperature changes; do not transfer from a hot oven to cold water.
- Use caution when handling hot food to prevent burns.
- Keep out of reach of children.
- Do not use abrasive cleaners or materials that may scratch the surface.
- Inspect the product before use; do not use if there are any signs of damage.

3. Product Specifications

Technical Data:

- Material: Ceramic
- Color: White Truffle
- Dimensions:
 - Small Bowl: 12 cm diameter
 - Medium Bowl: 15 cm diameter
 - Large Bowl: 18 cm diameter
 - Extra Large Bowl: 21 cm diameter
- Dishwasher Safe: Yes
- Oven Safe: Yes (up to 250°C)
- Microwave Safe: Yes
- Capacity: Various sizes for versatile serving options

4. Setup and Installation

The Staub Dining Line Bowl Set requires no assembly. To prepare for use:

- Remove all packaging materials.
- Wash each bowl in warm, soapy water before first use to remove any residues from manufacturing. Rinse and dry thoroughly.
- Place the bowls on a flat, stable surface for use.

5. Operation

To utilize the bowls:

- Use as serving dishes for salads, soups, or desserts.
- They can also be used for individual portions of rice, pasta, and other foods.
- Ensure to place them on a stable surface to avoid spills.
- Handles should be used cautiously, especially when the bowls are heated.

6. Cleaning and Maintenance

- Allow the bowls to cool before cleaning.
- They are dishwasher safe; however, hand washing is recommended to maintain their finish.
- Use non-abrasive cleaners and soft sponges for cleaning.
- Dry thoroughly after washing to prevent moisture buildup.
- Store in a cool, dry place, avoiding stacking them to prevent scratches.

7. Troubleshooting

- If the bowls chip or crack, discontinue use immediately.
- In case of staining, use baking soda mixed with water to create a paste for gentle scrubbing.
- To remove burnt food residues, soak in warm, soapy water for a while before cleaning.
- If any functional issues arise, refer to the contact information below for assistance.

8. Disposal

When the product reaches the end of its life cycle:

- Dispose of the bowls according to local regulations for ceramic waste.
- Do not dispose of in general household waste unless local regulations permit.

9. Contact

For any inquiries or assistance, please contact us at:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Staub Dining Line Schalen-Set 4-teilig - Keramik Weiß-Trüffel

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Staub Dining Line Schalen-Sets. Dieses Set aus vier stilvollen Schalen besteht aus hochwertiger Keramik und wurde speziell für das Servieren von Lebensmitteln entwickelt. Es vereint Funktionalität mit einem eleganten Design, ideal für den täglichen Gebrauch oder besondere Anlässe.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden. Nicht als Kochgefäß auf direkter Hitze (z.B. Herd, Grill) verwenden.
- Hitzebeständig: Die Schalen sind ofenfest bis 220°C. Vorsicht bei der Verwendung in heißen Umgebungen.
- Rutschfeste Oberfläche: Stellen Sie die Schalen auf eine stabile, rutschfeste Oberfläche, um ein Kippen oder Herunterfallen zu vermeiden.
- Händling: Verwenden Sie Topflappen oder Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden, wenn die Schalen aus dem Ofen oder Mikrowelle entnommen werden.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -geräte, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Keramik
- Farbe: Weiß-Trüffel
- Inhalt: 4 Schalen
- Durchmesser: 12 cm
- Höhe: 6 cm
- Pflegehinweis: Spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet

4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfung: Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind und im Set enthalten sind.
2. Reinigung vor der ersten Verwendung: Spülen Sie die Schalen mit warmem Seifenwasser und lassen Sie sie trocknen.
3. Platzierung: Wählen Sie einen stabilen Tisch oder eine Servierfläche, um die Schalen anzuordnen.

5. Betrieb

- Verwendung: Füllen Sie die Schalen entsprechend dem gewünschten Inhalt. Ideal für Beilagen, Desserts oder Snacks.
- Erwärmen: Sie können die Schalen in der Mikrowelle verwenden; achten Sie dabei auf die maximale Temperatur von 220°C.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Schalen nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine.
- Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, um Kratzer zu verhindern.
- Lassen Sie die Schalen nach der Reinigung vollständig trocknen.

7. Fehlersuche

- Risse oder Sprünge: Überprüfen Sie die Schalen regelmäßig auf Beschädigungen. Bei Rissen oder Sprüngen, die die Sicherheit beeinträchtigen, verwenden Sie die Schalen nicht weiter.
- Verfärbungen: Bei Verfärbungen können Sie die Schalen mit einer Mischung aus Wasser und Backpulver reinigen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie defekte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Keramikprodukten.

9. Kontakt

Falls Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen, erreichen Sie uns bitte unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Staub Dining Line Kom Set 4 Stuks - Keramiek Wit Truffel

1. Algemene Informatie

Dank u voor de aankoop van de Staub Dining Line Kom Set (1010477). Deze hoogwaardige keramische kommen zijn ontworpen voor gebruik in huis en bieden een elegante uitstraling aan uw tafelsetting. De set bestaat uit vier kommen, perfect voor het serveren van diverse gerechten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de kommen niet op een directe vlam of in de oven bij temperaturen hoger dan 250°C.
- Laat de kommen niet vallen om breuk te voorkomen.
- Vermijd plotselinge temperatuurschommelingen (bijv. van de diepvries naar de oven).
- Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan bij gebruik van keramische artikelen om verwondingen te voorkomen.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Wit Truffel
- Inhoud: 0,6 L
- Afmetingen: 14,5 x 14,5 x 6,5 cm

4. Installatie en Opstelling

1. Haal de kommen voorzichtig uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
2. Zet de kommen op een stabiele, vlakke ondergrond.
3. Zorg ervoor dat de kommen niet in de buurt van een directe warmtebron geplaatst worden.
4. Ze zijn volledig gebruiksklaar en vereisen geen verdere installatie.

5. Bediening

De Staub kommen zijn ontworpen voor veelzijdig gebruik. U kunt ze gebruiken om salades, soepen, desserts en andere gerechten te serveren. Bij het gebruik in de oven, volg de veilige gebruikrichtlijnen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de kommen altijd met een zachte spons en milde zeep om krassen te voorkomen.
- Vaatwasmachinebestendig, maar voor langdurig gebruik is met de hand afwassen aanbevolen om de afwerking te beschermen.
- Vermijd het gebruik van schurende reinigingsmiddelen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Kom is gebroken
Oplossing: Controleer de gelegde gebruiksinstructies en vermijd het gebruik bij extreme temperatuurveranderingen.
- Probleem: Vlekken op de keramiek
Oplossing: Gebruik een zachte spons met een milde reiniger om vlekken voorzichtig te verwijderen.

8. Afvoer

Verwijder de kommen op een milieuvriendelijke manier. Keramiek kan doorgaans in de restafval worden gegooid, maar controleer lokale voorschriften voor specifieke richtlijnen over kerafval.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@ggmgaastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de Cuencos de Cerámica Staub Dining Line (4 Piezas) - Trufa Blanca

1. Información General

Gracias por elegir el juego de cuencos de cerámica Staub Dining Line. Este juego de 4 piezas en color trufa blanca es ideal para servir una variedad de alimentos, desde ensaladas hasta postres. Diseñado con un enfoque en la durabilidad y la estética, cada cuenco contribuye a una experiencia gastronómica excepcional.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto está destinado exclusivamente para uso en la cocina y el comedor. No se debe usar para fines que no sean los previstos.
- Temperaturas Extremas: Los cuencos son aptos para horno, pero evite cambios bruscos de temperatura que puedan causar la rotura del material.
- Manejo: Utilice siempre agarraderas o guantes cuando retire los cuencos del horno o del microondas.
- Superficies Calientes: Evite colocar los cuencos directamente sobre superficies frías o húmedas.
- Aptitud para Alimentos: Esta cerámica es segura para el contacto con alimentos. Sin embargo, evite usar utensilios afilados que puedan rayar la superficie.
- Limpieza: Se recomienda el uso de esponjas suaves y limpiadores no abrasivos para evitar daños en el acabado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cerámica de alta calidad
- Color: Trufa blanca
- Número de piezas: 4
- Capacidad máxima: 500 ml por cuenco
- Dimensiones: 15 cm de diámetro (cada cuenco)
- Apto para: Horno, microondas y lavavajillas
- Resistencia al calor: Hasta 250 °C

4. Configuración e Instalación

- Abrir el paquete: Retire cuidadosamente el producto del embalaje.
- Comprobar el producto: Inspeccione cada cuenco en busca de posibles daños.
- Superficie del trabajo: Coloque los cuencos en una superficie plana y estable.
- No se requiere montaje adicional, simplemente están listos para usar.

5. Operación

- Para usar los cuencos, simplemente llénelos con los alimentos deseados.
- Pueden ser utilizados en el horno o microondas, siga las recomendaciones de temperatura.
- Para servir, coloque los cuencos en la mesa y disfrute de su diseño ergonómico y estética.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Se pueden lavar a mano o en el lavavajillas.
- Evite el uso de estropajos abrasivos.
- Para manchas difíciles, deje los cuencos en remojo en agua tibia antes de limpiarlos.
- Almacenar en un lugar seco y fresco.

7. Solución de Problemas

- Las manchas no se eliminan: Intente usar un limpiador no abrasivo diseñado para cerámica.
- Quebraduras: Si su cuenco se ha agrietado, no lo utilice, y contáctenos para obtener asistencia.
- Olores persistentes: Lave a fondo y enjuague bien. Usar vinagre blanco como limpiador puede ayudar.

8. Eliminación

- Este producto es reciclable. Consulte las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de cerámica.
- No arroje los cuencos al desagüe ni los queme, ya que esto puede causar daños ambientales.

9. Contacto

Para consultas y asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir Staub Dining Line. Esperamos que disfrute de su compra.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Ensemble de bols Staub Dining Line (4 pièces, céramique blanche truffe)

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'Ensemble de bols Staub Dining Line. Cet ensemble élégant et fonctionnel est conçu pour rehausser votre expérience de repas. Fabriqués en céramique de haute qualité, ces bols apportent à la fois style et durabilité à votre table.

2. Informations de sécurité

- Usage prévu: Ce produit est conçu uniquement pour un usage domestique. Ne pas utiliser pour des applications commerciales ou industrielles.
- Températures élevées: Les bols peuvent être utilisés dans le four, mais il est recommandé d'éviter les changements de température brusques.
- Manipulation: Après utilisation, les bols peuvent être chauds. Utilisez des gants de cuisine appropriés pour éviter les brûlures.
- Chocs et chutes: Bien que la céramique soit robuste, les bols peuvent se casser en cas de chute. Manipulez-les avec précaution.
- Nettoyage: Évitez l'utilisation de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Enfants: Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Surveillez toujours les enfants lors de l'utilisation.

3. Présentation du produit et spécifications

- Matériau: Céramique
- Couleur: Blanche truffe
- Dimensions:
 - Bol 1 : 12 cm de diamètre
 - Bol 2 : 15 cm de diamètre
 - Bol 3 : 18 cm de diamètre
 - Bol 4 : 21 cm de diamètre
- Capacité:
 - Bol 1 : 250 ml
 - Bol 2 : 500 ml
 - Bol 3 : 750 ml
 - Bol 4 : 1000 ml
- Résistance à la chaleur: Oui, jusqu'à 250°C
- Compatible lave-vaisselle: Oui
- Ne va pas au micro-ondes: Non

4. Installation et mise en place

Aucune installation spécifique n'est requise pour cet ensemble de bols. Déballez soigneusement les bols en prenant soin de ne pas les rayer ou les casser. Disposez-les sur votre table ou dans votre armoire selon vos préférences.

5. Fonctionnement

Utilisez les bols pour servir des aliments tels que des salades, des soupes, et des plats accompagnants. Ils sont parfaits pour tous types de repas formels ou décontractés. Assurez-vous de ne pas soumettre les bols à des températures extrêmes.

6. Nettoyage et entretien

- Lavez les bols à la main ou dans le lave-vaisselle.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs.
- Pour les taches persistantes, laissez tremper dans de l'eau chaude savonneuse avant de nettoyer.
- Séchez les bols avant de les ranger pour éviter l'humidité.

7. Dépannage

- Problèmes de taches sur la céramique: Utilisez un nettoyeur doux ou un mélange de bicarbonate de soude et d'eau.
- Chocs ou fissures: En cas de fissure, ne pas utiliser le bol et envisager de le remplacer, car cela pourrait affecter la sécurité.

8. Élimination

Lorsque ces bols ne sont plus utilisables, veillez à les éliminer de manière responsable. Vérifiez avec votre municipalité locale pour connaître les instructions spécifiques concernant l'élimination des déchets en céramique, car ils peuvent nécessiter un traitement spécial.

9. Contact

Pour toute question ou besoin de renseignements supplémentaires, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

- Email: info@ggmgastro.com
- Numéro de téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi l'Ensemble de bols Staub Dining Line. Profitez pleinement de vos repas !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di Ciotole da Pranzo Staub (4 pezzi) in Ceramica - Bianco Tartufo

1. Informazioni Generali

Il Set di Ciotole da Pranzo Staub è progettato per offrire eleganza e funzionalità alla tua esperienza culinaria. Realizzate in ceramica di alta qualità, le ciotole sono perfette per servire piatti caldi e freddi e aggiungono un tocco di stile alla tua tavola.

2. Informazioni di Sicurezza

- Non utilizzare le ciotole su fonti di calore diretto come piani cottura o forni a microonde.
- Evitare sbalzi termici. Non raffreddare rapidamente le ciotole calde in acqua fredda.
- Lavare a mano con detergenti delicati per preservare il rivestimento.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini in caso di rottura.
- Controllare sempre che le ciotole non presentino segni di danno prima dell'uso.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Ceramica
- Colore: Bianco Tartufo
- Dimensioni delle ciotole: Diverse dimensioni per una varietà di portate
- Resistenza al Calore: Fino a 250°C
- Lavabile in Lavastoviglie: Sì
- Microonde sicuro: No
- Capacità: Variabile a seconda della dimensione della ciotola

4. Installazione e Configurazione

Il Set di Ciotole non richiede alcuna installazione. Prima dell'uso, rimuovere eventuali confezioni e residui. Per l'uso, posizionare le ciotole su una superficie piana e stabile.

5. Operazione

Per utilizzare il Set di Ciotole Staub:

1. Scegliere la ciotola giusta in base alla quantità di cibo da servire.
2. Riempire la ciotola con la preparazione culinaria desiderata.
3. Servire direttamente in tavola per un aspetto elegante.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni uso, lasciare raffreddare completamente le ciotole.
- Lavare con acqua calda e detergente delicato.
- Evitare l'uso di spugne abrasive.
- Se si utilizza la lavastoviglie, posizionare le ciotole sul piano superiore per una pulizia sicura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se si notano macchie permanenti, ammollo in acqua calda con bicarbonato di sodio può aiutare.
- Per scheggiature o rotture, non utilizzare la ciotola. Contattare il servizio clienti per assistenza.

8. Smaltimento

Le ciotole in ceramica devono essere smaltite secondo le normative locali per i rifiuti in ceramica o materiali fragili. Non gettare nella raccolta differenziata senza verificarne le istruzioni locali.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania